

Årsredovisning för
Skandinavisk Språkanalys AB
556355-5951

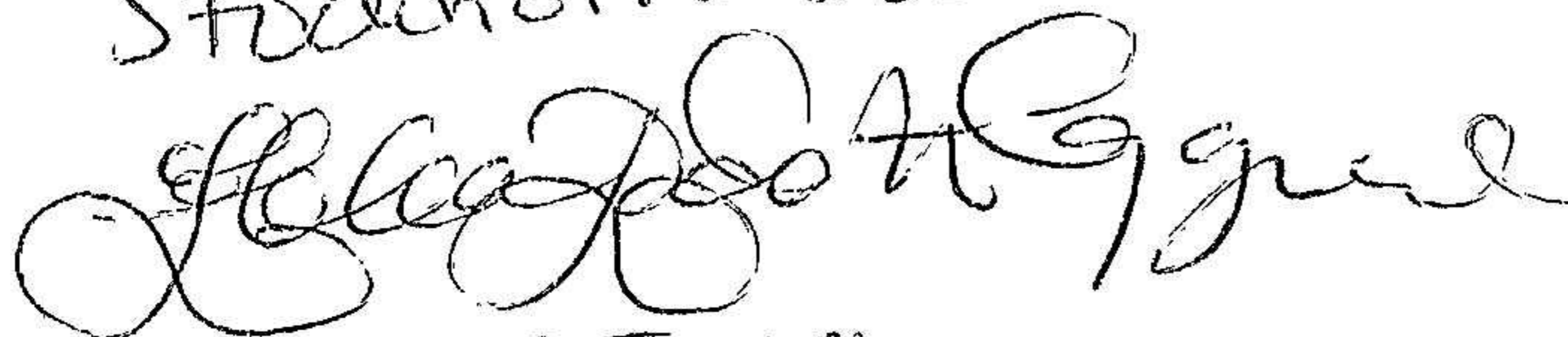
Räkenskapsåret
2023-01-01 - 2023-12-31

Innehållsförteckning:	Sida
Förvaltningsberättelse	1
Resultaträkning	2
Balansräkning	3-4
Noter	5-6
Underskrifter	7

Fastställelseintyg

Under tecknad styrelseledamot i Skandinavisk Språkanalys AB intygar härmed dels att denna kopia av årsredovisningen överensstämmer med originalet, dels att resultat- och balansräkningarna fastställts på årsstämman 2024-06-30. Stämman beslutade också godkänna styrelsens förslag till resultatdisposition.

Stockholm 2024-06-30



Ebba Sjögren
Styrelse ordförande

Förvaltningsberättelse

Styrelsen för Skandinavisk Språkanalys AB, 556355-5951, får härmed avge årsredovisning för räkenskapsåret 2023.

Verksamheten

Allmänt om verksamheten

Företaget med säte i Stockholm kommun bedriver språkanalys jämte utveckling av härmed förbunden metodik samt idkar konsult- och annan därmed förenlig verksamhet. Bolagets kunder är främst olika statliga myndigheter i Sverige och utomlands. En stor del av försäljningen går på export.

Väsentliga händelser under räkenskapsåret

Under 2023 bedrevs verksamheten i minskad omfattning, efter det att en viktig kund beslutat att avbryta all språkanalysverksamhet under hösten 2022. Vi har framgångsrikt förhandlat om höjda priser från en avtalsbaserad nyckelkund i mars 2023 för att höja medarbetarnas ersättningsnivåer. Bolaget deltog framgångsrikt i en upphandling under hösten 2023 och är förstahandsval för flera språkkombinationer; kontraktet börjar gälla under 2024. I slutet på året avyttrades dotterbolaget Skandinavisk Språkanalys Översättning AB till moderbolaget Interverbum International AB.

Flerårsöversikt

	2023	2022	2021	Belopp i kr 2020
Nettoomsättning	675 388	1 099 852	776 196	445 277
Resultat efter finansiella poster	159 048	510 147	249 797	15 789
Soliditet, %	89	36	25	19

Förändringar i eget kapital

	Aktie- kapital	Reserv- fond	Fritt eget kapital
Vid årets början	1 000 000	200 000	637 554
Utdelning			-637 554
Årets resultat			94 354
Vid årets slut	1 000 000	200 000	94 354

Resultatdisposition

	Belopp i kr
Styrelsen föreslår att fritt eget kapital, kronor 94 353 disponeras enligt följande:	
Årets resultat	94 353
Totalt	94 353
Balanseras i ny räkning	94 353
Summa	94 353

Bolagets resultat och ställning framgår av efterföljande resultat- och balansräkningar med noter.

Resultaträkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-01-01- 2023-12-31</i>	<i>2022-01-01- 2022-12-31</i>
Rörelseintäkter, lagerförändring m.m.			
Nettoomsättning		675 388	1 099 852
Övriga rörelseintäkter		36 440	4
Summa rörelseintäkter, lagerförändring m.m.		711 828	1 099 856
Rörelsekostnader			
Råvaror och förnödenheter		-154 388	-204 758
Övriga externa kostnader		-84 972	-53 656
Personalkostnader	2	-253 204	-295 303
Av- och nedskrivningar av materiella och immateriella anläggningstillgångar		-27 000	-
Övriga rörelsekostnader		-14 177	-
Summa rörelsekostnader		-533 741	-553 717
Rörelseresultat		178 087	546 139
Finansiella poster			
Övriga ränteintäkter och liknande resultatposter		-10 860	64
Räntekostnader och liknande resultatposter		-8 179	-36 056
Summa finansiella poster		-19 039	-35 992
Resultat efter finansiella poster		159 048	510 147
Bokslutsdispositioner			
Förändring av periodiseringsfonder		-40 012	-9 935
Summa bokslutsdispositioner		-40 012	-9 935
Resultat före skatt		119 036	500 212
Skatter			
Skatt på årets resultat		-24 683	-6 118
Årets resultat		94 353	494 094

2024072601292

Balansräkning

Belopp i kr	Not	2023-12-31	2022-12-31
TILLGÅNGAR			
Anläggningstillgångar			
<i>Materiella anläggningstillgångar</i>			
Inventarier, verktyg och installationer	3	-	-
Övriga materiella anläggningstillgångar		-	27 000
Summa materiella anläggningstillgångar		-	27 000
<i>Finansiella anläggningstillgångar</i>			
Andelar i koncernföretag	4	-	390 000
Summa finansiella anläggningstillgångar		-	390 000
Summa anläggningstillgångar		-	417 000
Omsättningstillgångar			
<i>Kortfristiga fordringar</i>			
Kundfordringar		73 464	119 482
Fordringar hos koncernföretag		30 000	4 348 036
Övriga fordringar		17 532	261 696
Summa kortfristiga fordringar		120 996	4 729 214
<i>Kassa och bank</i>			
Kassa och bank		1 378 105	18 616
Summa kassa och bank		1 378 105	18 616
Summa omsättningstillgångar		1 499 101	4 747 830
SUMMA TILLGÅNGAR		1 499 101	5 164 830

Balansräkning

<i>Belopp i kr</i>	<i>Not</i>	<i>2023-12-31</i>	<i>2022-12-31</i>
EGET KAPITAL OCH SKULDER			
<i>Eget kapital</i>			
<i>Bundet eget kapital</i>			
Aktiekapital		1 000 000	1 000 000
Reservfond		200 000	200 000
Summa bundet eget kapital		1 200 000	1 200 000
<i>Fritt eget kapital</i>			
Balanserat resultat		-	143 460
Årets resultat		94 353	494 094
Summa fritt eget kapital		94 353	637 554
Summa eget kapital		1 294 353	1 837 554
<i>Obeskattade reserver</i>			
Periodiseringsfonder	5	49 947	9 935
Summa obeskattade reserver		49 947	9 935
<i>Långfristiga skulder</i>			
Övriga skulder		-	541
Summa långfristiga skulder		-	541
<i>Kortfristiga skulder</i>			
Övriga skulder till kreditinstitut		-	325 000
Leverantörsskulder		2 009	-
Skulder till koncernföretag		-	2 892 382
Skatteskulder		24 683	6 118
Övriga skulder		72 216	20 756
Upplupna kostnader och förutbetalda intäkter		55 893	72 544
Summa kortfristiga skulder		154 801	3 316 800
SUMMA EGET KAPITAL OCH SKULDER		1 499 101	5 164 830

Noter

Belopp i kr om inget annat anges.

Not 1 Redovisningsprinciper

Årsredovisningen har upprättats i enlighet med Årsredovisningslagen och Bokföringsnämndens allmänna råd BFNAR 2016:10 Årsredovisning i mindre företag.

Avskrivningsprinciper för anläggningstillgångar

Avskrivningar enligt plan baseras på ursprungliga anskaffningsvärden och beräknad nyttjandeperiod. Följande avskrivningstider tillämpas:

Anläggningstillgångar	År
Materiella anläggningstillgångar: -Inventarier, verktyg och installationer	5

Definition av nyckeltal

Nettoomsättning

Rörelsens huvudintäkter, fakturerade kostnader, sidointäkter samt intäktskorrigeringar.

Resultat efter finansiella poster

Resultat efter finansiella intäkter och kostnader, men före skatter.

Soliditet

(Totalt eget kapital + (100% - aktuell bolagsskattesats av obeskatade reserver)) / Totala tillgångar

Not 2 Personal

Personal

	2023-01-01- 2023-12-31	2022-01-01- 2022-12-31
Medelantalet anställda		
Bolaget	1	1
Summa	1	1

Not 3 Inventarier, verktyg och installationer

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	478 970	478 970
-Avyttringar och utrangeringar	-478 970	
Vid årets slut	-	478 970
Akkumulerade avskrivningar enligt plan:		
-Vid årets början	-478 970	-478 970
-Återförda avskrivningar på avyttringar och utrangeringar	478 970	
Vid årets slut	-	-478 970

Redovisat värde vid årets slut - -

Not 4 Andelar i koncernföretag

	2023-12-31	2022-12-31
Akkumulerade anskaffningsvärden:		
-Vid årets början	390 000	390 000
-Avyttring	-390 000	
Redovisat värde vid årets slut	-	390 000

Not 5 Periodiseringsfonder

	2023-12-31	2022-12-31
Periodiseringsfond vid årets början	9 935	
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2022		9 935
Periodiseringsfond, avsatt vid beskattningsår 2023	40 012	
	49 947	9 935

Av periodiseringsfonder utgör 5080 sek (2047) uppskjuten skatt.

Not 6 Ställda säkerheter och eventalförpliktelser

Ställda säkerheter

	2023-12-31	2022-12-31
Ställda panter och säkerheter		
Företagsinteckningar	-	2 000 000

Not 7 Väsentliga händelser efter räkenskapsårets slut

Den 21 februari 2024 överläts Skandinavisk Språkanalys AB språkanalysrörelse till Verified AB. Överlåtelsen medför att bolaget har konkurrensförbud inom språkanalays under 24 månader och denna verksamhet har i praktiken upphört när tidigare inkomna beställningar slutförts.

Not 8 Koncernuppgifter

Bolaget är helägt dotterbolag till Interverbum International AB, org. nr 556536-8783, säte Lidingö.

Underskrifter

Stockholm 2024

Ebba Sjögren
Styrelseordförande

Gerd Sjögren
Styrelseledamot

Gustaf Sjögren
Styrelseuppleant

Vår revisionsberättelse har lämnats den

2024

Mazars AB
Jonas Helleklint
Auktoriserad revisor

Kommentar:

Bolagets resultat- och balansräkning blir föremål för fastställelse på ordinarie årsstämma

2024072601294

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

GUSTAF SJÖGREN

Styrelsesuppleant

Serienummer: 19830513xxxx

IP: 82.183.xxx.xxx

2024-03-21 11:08:25 UTC



GERD SJÖGREN

Styrelseledamot

Serienummer: 19500403xxxx

IP: 90.129.xxx.xxx

2024-03-21 15:02:08 UTC



EBBA BENGTSDOTTER SJÖGREN

Styrelseordförande

Serienummer: 19780512xxxx

IP: 90.129.xxx.xxx

2024-03-21 19:04:05 UTC



Per Erik Jonas Helleklint

Auktoriserad revisor

På uppdrag av: Mazars AB

Serienummer: 19770109xxxx

IP: 217.16.xxx.xxx

2024-03-22 12:25:07 UTC



Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datogenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

REVISIONSBERÄTTELSE

Till bolagsstämman i Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag
Org. nr 556355-5951

Rapport om årsredovisningen

Uttalanden

Jag har utfört en revision av årsredovisningen för Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag för år 2023.

Enligt min uppfattning har årsredovisningen upprättats i enlighet med årsredovisningslagen och ger en i alla väsentliga avseenden rättvisande bild av Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag:s finansiella ställning per den 2023-12-31 och av dess finansiella resultat för året enligt årsredovisningslagen. Förvaltningsberättelsen är förenlig med årsredovisningens övriga delar.

Jag tillstyrker därför att bolagsstämman fastställer resultaträkningen och balansräkningen.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt International Standards on Auditing (ISA) och god revisionsred i Sverige. Mitt ansvar enligt dessa standarder beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag enligt god revisorsred i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för att årsredovisningen upprättas och att den ger en rättvisande bild enligt årsredovisningslagen. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som de bedömer är nödvändig för att upprätta en årsredovisning som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag.

Vid upprättandet av årsredovisningen ansvarar styrelsen för bedömningen av bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. De upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om beslut har fattats om att avveckla verksamheten.

Revisorns ansvar

Mina mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida årsredovisningen som helhet inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller mina uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt ISA och god revisionsred i Sverige alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller misstag och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan

förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i årsredovisningen.

Som del av en revision enligt ISA använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- identifierar och bedömer jag riskerna för väsentliga felaktigheter i årsredovisningen, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på misstag, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för mina uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på misstag, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.
- skaffar jag mig en förståelse av den del av bolagets interna kontroll som har betydelse för min revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala mig om effektiviteten i den interna kontrollen.
- utvärderar jag lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i styrelsens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- drar jag en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av årsredovisningen. Jag drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om bolagets förmåga att fortsätta verksamheten. Om jag drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste jag i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i årsredovisningen om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om årsredovisningen. Mina slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att ett bolag inte längre kan fortsätta verksamheten.
- utvärderar jag den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i årsredovisningen, däribland upplysningarna, och om årsredovisningen återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Jag måste informera styrelsen om bland annat revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den. Jag måste också informera om betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland de eventuella betydande brister i den interna kontrollen som jag identifierat.

Rapport om andra krav enligt lagar och andra författningar

Uttalanden

Utöver min revision av årsredovisningen har jag även utfört en revision av styrelsens förvaltning för Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag för år 2023 samt av förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust.

Jag tillstyrker att bolagsstämman disponerar vinsten enligt förslaget i förvaltningsberättelsen och beviljar styrelsens ledamöter ansvarsfrihet för räkenskapsåret.

Grund för uttalanden

Jag har utfört revisionen enligt god revisions sed i Sverige. Mitt ansvar enligt denna beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar*. Jag är oberoende i förhållande till Skandinavisk Språkanalys Aktiebolag enligt god revisors sed i Sverige och har i övrigt fullgjort mitt yrkesetiska ansvar enligt dessa krav.

Jag anser att de revisionsbevis jag har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för mina uttalanden.

Styrelsens ansvar

Det är styrelsen som har ansvaret för förslaget till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust. Vid förslag till utdelning innefattar detta bland annat en bedömning av om utdelningen är försvarlig med hänsyn till de krav som bolagets verksamhetsart, omfattning och risker ställer på storleken av bolagets egna kapital, konsolideringsbehov, likviditet och ställning i övrigt.

Styrelsen ansvarar för bolagets organisation och förvaltningen av bolagets angelägenheter. Detta innefattar bland annat att fortlöpande bedöma bolagets ekonomiska situation och att tillse att bolagets organisation är utformad så att bokföringen, medelsförvaltningen och bolagets ekonomiska angelägenheter i övrigt kontrolleras på ett betryggande sätt.

Revisorns ansvar

Mitt mål beträffande revisionen av förvaltningen, och därmed mitt uttalande om ansvarsfrihet, är att inhämta revisionsbevis för att med en rimlig grad av säkerhet kunna bedöma om någon styrelseledamot i något väsentligt avseende:

- företagit någon åtgärd eller gjort sig skyldig till någon försummelse som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller
- på något annat sätt handlat i strid med aktiebolagslagen, årsredovisningslagen eller bolagsordningen.

Mitt mål beträffande revisionen av förslaget till dispositioner av bolagets vinst eller förlust, och därmed mitt uttalande om detta, är att med rimlig grad av säkerhet bedöma om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisions sed i Sverige alltid kommer att upptäcka åtgärder eller försummelser som kan föranleda ersättningsskyldighet mot bolaget, eller att ett förslag till dispositioner av bolagets vinst eller förlust inte är förenligt med aktiebolagslagen.

Som en del av en revision enligt god revisions sed i Sverige använder jag professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Granskningen av förvaltningen och förslaget till dispositioner av bolagets vinst

eller förlust grundar sig främst på revisionen av räkenskaperna. Vilka tillkommande granskningsåtgärder som utförs baseras på min professionella bedömning med utgångspunkt i risk och väsentlighet. Det innebär att jag fokuserar granskningen på sådana åtgärder, områden och förhållanden som är väsentliga för verksamheten och där avsteg och överträdelser skulle ha särskild betydelse för bolagets situation. Jag går igenom och prövar fattade beslut, beslutsunderlag, vidtagna åtgärder och andra förhållanden som är relevanta för mitt uttalande om ansvarsfrihet. Som underlag för mitt uttalande om styrelsens förslag till dispositioner beträffande bolagets vinst eller förlust har jag granskat om förslaget är förenligt med aktiebolagslagen.

Min revisionsberättelse har lämnats i Stockholm den dag som framgår av min elektroniska underskrift.

Mazars AB

Jonas Helleklint
Auktoriserad revisor

2024072601296

PENNEO

Signaturerna i detta dokument är juridiskt bindande. Dokumentet är signerat genom Penneo™ för säker digital signering. Tecknarnas identitet har lagrats, och visas nedan.

"Med min signatur bekräftar jag innehållet och alla datum i detta dokumentet."

Per Erik Jonas Helleklint

Auktoriserad revisor

På uppdrag av: Mazars AB

Serienummer: 19770109xxxx

IP: 217.16.xxx.xxx

2024-03-22 12:25:07 UTC



Detta dokument är digitalt signerat genom **Penneo.com**. Den digitala signeringsdatan i dokumentet är säkrad och validerad genom det datorgenererade hashvärdet hos det originella dokumentet. Dokumentet är låst och tidsstämplat med ett certifikat från en betrodd tredje part. All kryptografisk information är innesluten i denna PDF, för framtida validering om så krävs.

Hur man verifierar originaliteten hos dokumentet

Detta dokument är skyddat genom ett Adobe CDS certifikat. När du öppnar

dokumentet i Adobe Reader bör du se att dokumentet är certifierat med **Penneo e-signature service** <penneo@penneo.com> Detta garanterar att dokumentets innehåll inte har ändrats.

Du kan verifiera den kryptografiska informationen i dokumentet genom att använda Penneos validator, som finns på <https://penneo.com/validator>

Penneo dokumentnyckel: AJU6E-CV7KD-1EUWG-PNT66-C5PA7-LHUP4